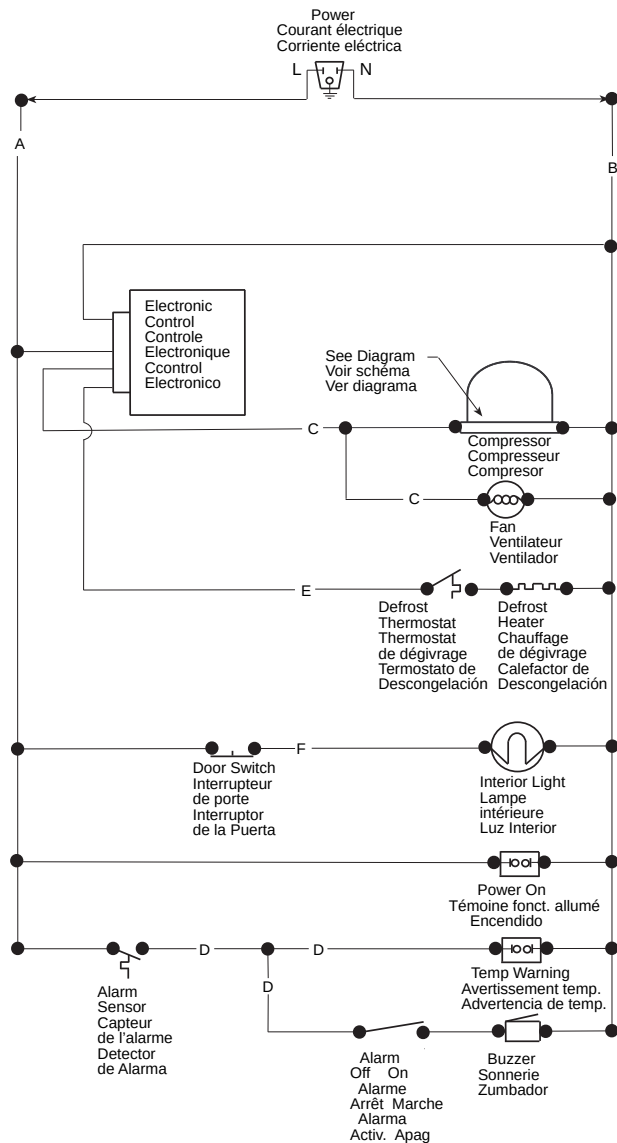
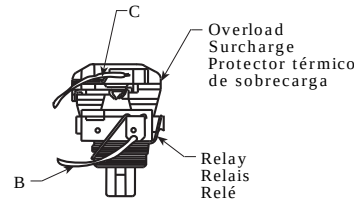




Run
Capacitor
Condensateur
de marche
Condensador
de marcha

Compressor
Controller
Contrôleur du
compresseur
Controlador del
compresor



A..Black, Noir, Negro
B..White, Blanc, Blanco
C..Yellow, Jaune, Armarillo
D..Red, Rouge, Rojo
E..Orange, Orange, Anaranjado
F..Brown, Brun, Marrón

SERVICE DATA SHEET
AUTOMATIC DEFROST
UPRIGHT FREEZER
FICHE DE DONNÉES TECHNIQUES
CONGÉLATEUR VERTICAL À
DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE
FICHA DE DATOS TECNICOS
CONGELADOR VERTICAL CON
DESCONGELACION AUTOMATICA

IMPORTANT SAFETY NOTICE

The information provided herein is designed to assist qualified repair personnel only. Untrained persons should not attempt to make repairs due to the possibility of electrical shock. Disconnect power cord before servicing.

AVIS DE SÉCURITÉ IMPORTANT

L'information fournie n'est destinée qu'au personnel de réparation qualifié. Par suite du risque de décharge électrique, les personnes non expérimentées ne devraient pas essayer d'entreprendre des réparations. Débrancher le cordon avant tout entretien.

AVISO IMPORTANTE DE SEGURIDAD

La información aquí provista está destinada a ayudar al personal calificado de reparación solamente. Las personas no especializadas en esta materia no deben intentar hacer reparaciones debido a la posibilidad de choque eléctrico. Desconecte el cordón eléctrico antes del mantenimiento.

IMPORTANT

If any green grounding wires are removed during servicing, they must be returned to their original position and properly secured.

IMPORTANT

Si des fils de mise à la terre verts sont enlevés lors de l'entretien, les remettre à leur position d'origine et bien les fixer.

IMPORTANT

Si los alambres de puesta a tierra verdes son sacados durante el mantenimiento, ellos deben volver a colocarse en suposición original y ser asegurados debidamente.

TEMPERATURE CONTROL

25°F cut-in, 3°F cut-out @ number 1 setting.

COMMANDE DE TEMPÉRATURE

Enclenchement 25°F; déclenchement 3°F au réglage numéro 1

CONTROL DE LA TEMPERATURA

Conexión 25°F; desconexión 3°F en el ajuste 1.

PERFORMANCE (Control at number 1 setting)

Room Ambient	70°F	90°F
Freezer Compartment Temperature	2-12°F	2-12°F
Percent Running Time	30-45%	45-65%
Wattage Range (Last 1/3 of cycle)	110-140	115-145
Suction Pressure (Cut-in, Cut-out), PSIG	14-0	14-0
High Side Pressure (Last 1/3 of cycle), PSIG	100-125	140-165

PERFORMANCE (commande sur réglage numéro 1)

Température ambiante	70°F	90°F
Température du compartiment congélateur	2-12°F	2-12°F
Pourcentage de durée de fonctionnement	30-45%	45-65%
Gamme du puissance (dernier 1/3 du cycle)	110-140	115-145
Pression d'aspiration (enclenchement, déclenchement), en lb/po ² au man.	14-0	14-0
Pression côté haut (dernier 1/3 du cycle), en lb/po ² au man.	100-125	140-165

RENDIEMENTO (Control en el ajuste 1)

Temperatura Ambiente	70°F	90°F
Temperatura del Compartimiento Congelador	2-12°F	2-12°F
Porcentaje de Tiempo de Funcionamiento	30-45%	45-65%
Gama de Potencia (Ultimo 1/3 de ciclo)	110-140	115-145
Presión de Aspiración (Conexión, Desconexión), en Lbs/pulg. ²	14-0	14-0
Presión Lado Alto (Ultimo 1/3 de ciclo). Lbs/pulg. ²	100-125	140-165

Presión Lado Alto (Ultimo 1/3 de ciclo). Lbs/pulg.²

100-125 140-165

DEFROST CONTROL

An automatic 30 minute defrosting period is initiated after every 12 hours of compressor running time. During the defrosting period a thermostat will switch the defrost heater off after the frost on the evaporator has melted. The defrost thermostat closes at 10°F and opens at 50°F.

COMMANDE DE DÉGIVRAGE

Une période de dégivrage de 30 minutes commence automatiquement après 12 heures de fonctionnement du compresseur. Au cours de la période de dégivrage, un thermostat arrête l'élément chauffant de dégivrage une fois que le givre sur l'évaporateur as fondu. Le thermostat de dégivrage se ferme à 10°F et s'ouvre à 50°F.

CONTROL DE DESCONGELACION

Se inicia un periodo 30 minutos de descongelación automática después de cada 12 horas de funcionamiento del compresor. Durante el periodo de descongelación un termostato apagará el calefactor de descongelación después que se haya disuelto la escarcha del evaporador. El termostato de descongelación se cierra a 10°F y se abre a 50°F.

Specifications subject to change without notice.

For complete performance data by model refer to service manual.

Options shown are not necessarily part of model

Caractéristiques modifiables sans préavis.

Pour des renseignements complets: se reporter au manuel du modèle.

Les options montrées ne sont pas nécessairement une partie de modèle.

Especificaciones sujetas a cambio sin aviso previo.

Para información completa, consultar el manual del modelo.

Las opciones ilustradas no son necesariamente parte de este modelo.